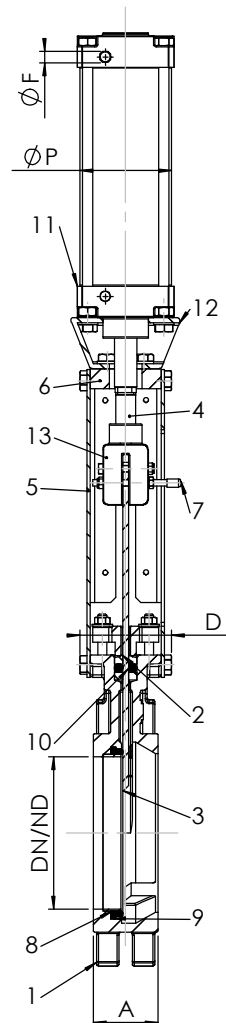
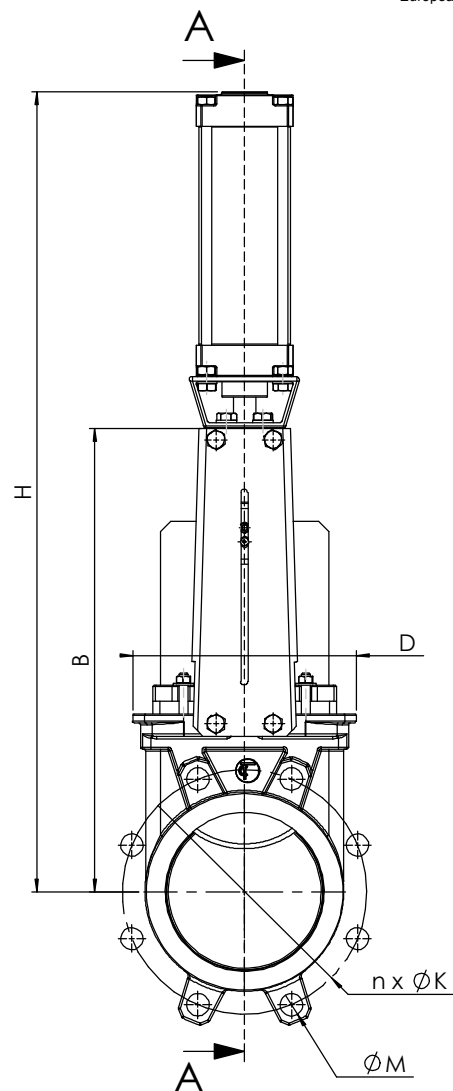


Ce dessin est la propriété exclusive de notre société, est strictement confidentiel. Il ne peut être communiqué, copier ou reproduit sans autorisation écrite.

This drawing is tecofi property only and is strictly confidential. It cannot be distributed, copied, reproduced without written permission.

Produit conforme à la directive européenne
« Equipements sous pression » N°97/23/CE
Product in accordance to « Pressure Equipments »
European directive N°97/23/EC



A-A



DN/ND		A	B	C	D	Ø F	Ø P	H	Ø K	n	Ø M	Kg
mm	Inch											
50	2"	40	240	124	83	3/8"	80	495	125	4	4-M16	11
65	2 1/2"	40	265	139	83	3/8"	80	535	145	4	4-M16	12
80	3"	50	290	154	83	3/8"	80	575	160	8	4-M16	13
100	4"	50	335	174	83	3/8"	80	640	180	8	4-M16	16
125	5"	50	373	189	93	3/8"	80	703	210	8	4-M16	21
150	6"	60	424	220	93	3/8"	80	779	240	8	4-M20	26
200	8"	60	533	275	108	3/8"	80	938	295	8	4-M20	42
250	10"	70	625	326	108	3/8"	80	1080	350	12	8-M20	62
300	12"	70	732	380	108	3/8"	80	1237	400	12	8-M20	79
350	14"	96	835	438	290	3/8"	80	1390	460	16	10-M20	132
400	16"	100	945	494	290	3/8"	80	1550	515	16	10-M24	143
450	18"	106	1040	547	290	3/8"	80	1695	565	20	14-M24	184
500	20"	110	1150	613	290	3/8"	80	1855	620	20	14-M24	217
600	24"	110	1354	716	290	1/2"	125	2209	725	20	14-M27	258
700	28"	110	1540	835	400	1/2"	125	2495	840	24	16-M27	418
800	32"	110	1750	972	400	1/2"	125	2805	950	24	16-M30	572
900	36"	110	1990	1041	400	3/4"	160	3210	1050	28	20-M30	711
1000	40"	110	2195	1152	450	3/4"	160	3515	1160	28	20-M33	990
1200	48"	120	2390	1255	450	3/4"	160	3910	1380	32	22-M36	1460



Etanchéité standard
Standard tightness



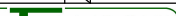
Etanchéité métal/métal
Tightness metal/metal

14	1	Fouloir de presse étoupe / Packing gland	CF8M	
13	1	Chape / Yoke	Acier tropicalisé/zinc coated steel	
12	1	Arcade / Support	Inox / Stainless steel	
11	1	Vérin hydraulique / Hydraulic actuator	Aluminium / Aluminium	
10	1	Joint torique / O-ring	EPDM	Viton \ Nitrile \ PTFE \ Nitrile blanc
9	1	Frette / Support ring	Inox 316 / Stainless steel 316	
8	1	Joint d'étanchéité / Gasket	EPDM	Viton \ Nitrile \ PTFE \ Nitrile blanc
7	1	Tige de détection / Detection stem	Inox 304 / Stainless steel 304	
6	1	Potence / Nut support	Acier zingué / Zinc steel	
5*	2	Plaque support / Support plate	Acier + époxy / Steel + epoxy	Inox / Stainless steel
4	1	Axe vérin / Actuator stem	Inox 13%Cr / Steel 13%Cr	
3	1	Pelle / Knife gate	X5CrNiMo 17-11-2	NF EN 10028-7
2	2	Garniture PE / Packing	Coton téflonné / Tefloned cotton	Coton suiffé/PTFE / Tallowed cotton \ PTFE
1	1	Corps / Body	GX5CrNiMo 19-11-2	NF EN 10213-4

Rep. Pos. Nb. Qty. Designation Description Matière Material Option Option

Les Dimensions et Informations ci Dessus sont données à titre indicatif et peuvent être modifiées sans préavis. The dimensions here above indicated are for informations and can be modified without notice.

MODIF.	☒ Mise en conformité PED	C	E
	☒ Modification position indicateur / corps	D	F

 e-mail : tecofi@tecofi.fr 69 686 CHASSIEU	TEL : 33(0)42790579 FAX : 33(0)478901919	Dessiné par Drawn by		JO	Vérifié par Approved by	JO	Client Customer	Affaire File		Reference
	FRANCE	Titre Title						Echelle Scale	Date Date	
		Vanne à guillotine avec vérin hydraulique double effet Knife gate valve with double acting hydraulic actuator TYPE VG 6400-09 DN/ND 50 - 1200 ISO PN 10 (NF E 29-203)						No. Dessin Drawing Nb VG 6400-09.doc	06/04/2004	

Pression maxi d'utilisation Working pressure	
DN/ND 50 à/to 250	10 bar
DN/ND 300 à/to 450	7 bar
DN/ND 500 à/to 600	4 bar
DN/ND 700 à/to 900	2 bar
DN/ND 1000 à/to 1200	1 bar

e-mail : tecofi@tecofi.fr

69 686 CHASSIEU

* Plaques-supports préformées jusqu'au DN 300
Pre-shaped parts up to ND 300

Portée de joint EN 1092-2 :1997
/ Raised face EN 1092-2 :1997